

# Sûd ji bo Endamên Yekitiya Karkerên Pîşeyên Metalê (IG METALL) Di karwergirtina demkî da

GUTE ARBEIT  
FÜR ALLE  
Fokus Leiharbeit



Dayîna pereyê zêdebarî ji bo alîkariya lêçûna rojên betlanî û Noelê

## Hegerên xurt ji bo IG METALL'ê

Kesên karker di karwergirtina demkî de digel IG METALL'ê **şîrîkeke xurt li rex xwe hene**. IG METALL şewirîn û piştevaniyê raberî endamên xwe d hemî karûbarên têkildarî kar de dikin û piştevaniya hiqûqî ya belaş raber dike. Zanyariyên zêdetir di vî warî da li vir bibîne: [igmetall.de/leistungen](http://igmetall.de/leistungen)

Girêbestên tarîfa IG METALL'ê ji bo kesên karker ku endamê IG METALL'ê ne, ji bilî zêdebûnên rêkûpêk ên destheqên mehane û rojên betlanîyê yên zêdetir, **Alîkariya xerciyê ya rojên betlanî û Noelê** jî misoger dike. Qasa van peredanên zêdebarî girêdayî bi heyama karkirinê li şîrketa dabînkera hêzên kedkar e. Qasên pere yên deqîq li xîşteya kêlekê bibîne.

Û endamên ji bilî vêya pereyê zêdetir werdigirin:  
**Berjewendiyên Endaman.**

eva ku fêdeya endaman tam çî ye,  
Di vê daxuyaniyê da û li vir jê haydar dibî  
[igmetall.de/mitgliedervorteil-leiharbeit](http://igmetall.de/mitgliedervorteil-leiharbeit)



## PEREDANA ZÊDEBARÎ JI BO ENDAMAN

Tu wek endamê IG METALL'ê yê di bikarwergirtina demkî da di caran di salê da pereyê zêdebarî werdigirî. Şerta pêwîst ji bo vê yekê eva ye ku: Tu **herî kêm şeş mehan endamê IG METALL'ê, herî kêm şeş mehan li cem karbidestê xwe** (şîrketa dabînkera hêzên kedkar)\* bişixulî û jê ra **Daxwazekê** raber bikî.

Ango: Eger tu **heta dawiya gulanê** an jî **heta dawiya îlonê** bibî endamê IG METALL'ê, tu yê **şeş mehên din** alîkariya xerciya Noelê ya zêdetir an jî alîkariya xerciya rojên betlanîyê ya zêdetir werdigirî. Û tu yê vê peredana zêdebarî di **salên din da jî**, têkildarî alîkariya xerciya rojên betlanîyê û Noelê werdigirî.

Tu pereyê wisa zêdetir werdigirî:

Beschäftigungsdauer beim Verleihbetrieb	nach dem 6. Monat	im 2. und 3. Jahr	ab dem 4. Jahr
Urlaubsgeld 2024	207,00 €	310,50 €	414,00 €
<b>+ Mitglieder-Extrazahlung</b>	<b>258,75 €</b>	<b>362,25 €</b>	<b>517,50 €</b>
=	<b>465,75 €</b>	<b>672,75 €</b>	<b>931,50 €</b>
Weihnachtsgeld 2024	214,66 €	321,99 €	429,32 €
<b>+ Mitglieder-Extrazahlung</b>	<b>268,32 €</b>	<b>375,65 €</b>	<b>536,65 €</b>
=	<b>482,98 €</b>	<b>697,64 €</b>	<b>965,97 €</b>
Urlaubsgeld 2025	222,82 €	334,23 €	445,63 €
<b>+ Mitglieder-Extrazahlung</b>	<b>278,52 €</b>	<b>389,93 €</b>	<b>557,04 €</b>
=	<b>501,34 €</b>	<b>724,16 €</b>	<b>1.002,67 €</b>

Ev qas bi her zêdebûna tarîfê zêdetir dibe, anga: eger destheqên mehane zêdetir bibin, peredana zêdebarî ya zêdetir jî heye. **Vêca eger encameke baş di lihevkirina li ser tarîfê da pêk were, sûtên endaman jî baştir dibe!** Em tenê di rewşekê da dikarin lihevkirinên baş li ser tarîfê bi dest bixin ku heta radeya pêkan gelek kesên şixulker endamê sendîqayê bin û em bi awayekî hevgerî li rex hev cih bigirin.

Aniha  
Bibe  
endam!

\*Şirketa dabînkera hêzên kedkar divê pêbendî girêbestên tarîfê yên civata tarîfan a Federasyona Yekitiyan Esnafan a Almayayê (DGB) digel Yekitiyên Xwedîkaran IGZ/BAP ji hêla tarîfê bin. Baweriya girêbestên tarîfê dibe ku di girêbesta kar da jî li ser hatibe lihevkin.

## BEITRITTSERKLÄRUNG

Werber\*in Name

Werber\*in Mitgliedsnummer

Eintrittsdatum



Name	Vorname	Geburtsdatum	Geschlecht	Mobiltel.	Telefon
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> weiblich <input type="checkbox"/> männlich <input type="checkbox"/> divers <input type="checkbox"/> keine Angabe	<input type="checkbox"/> dienstlich <input type="checkbox"/> privat	<input type="checkbox"/> dienstlich <input type="checkbox"/> privat
Straße	Hausnr.	Land	PLZ	Wohnort	E-Mail
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> dienstlich <input type="checkbox"/> privat
Ich bin <input type="checkbox"/> Vollzeit beschäftigt <input type="checkbox"/> Teilzeit beschäftigt <input type="checkbox"/> in Altersteilzeit Arbeitsphase <input type="checkbox"/> in Altersteilzeit Freistellungsphase			von:	bis:	Staatsangehörigkeit
Betrieb/Einsatzbetrieb			PLZ	Ort	Kostenstelle
<input type="text"/>			<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/> Leihbeschäftigte*r <input type="checkbox"/> mit Werkvertrag <input type="checkbox"/> befristet			von:	bis:	Personal-/Stammnummer
<input type="text"/>			<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
IBAN			Durchschnittliches Bruttomonatseinkommen, davon 1% = <b>Mitgliedsbeitrag</b>		
<input type="text"/>			<input type="text"/>		

Beitritt: Hiermit trete ich der IG Metall bei und erkenne die Satzung dieser Gewerkschaft an. Ich bestätige die Richtigkeit der Angaben zu meiner Person und nehme den Datenschutzhinweis der IG Metall zur Kenntnis.

Datenschutz: Mitgliedsdaten werden nur im Sinne der Satzung verwendet. Meine personenbezogenen Daten werden von der IG Metall und ihren gewerkschaftlichen Vertrauensleuten unter Beachtung der datenschutzrechtlichen Vorschriften der EU-Datenschutzgrundverordnung (EU-DSGVO) und des Bundesdatenschutzgesetzes für die Begründung und Verwaltung meiner Mitgliedschaft erhoben, verarbeitet und genutzt. Weitere Hinweise zum Datenschutz finde ich unter [www.igmetall.de/datenschutz](http://www.igmetall.de/datenschutz)

SEPA-Lastschriftmandat (wiederkehrende Lastschriften): Gläubiger-Identifikationsnummer der IG Metall: DE71 2300 0000 0535 93, Mandatsreferenz: Mitgliedsnummer01. Ich ermächtige die IG Metall, den satzungsgemäßen Mitgliedsbeitrag einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von der IG Metall auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen. Änderungen meiner Daten werde ich unverzüglich der IG Metall mitteilen.

# TU BI VÎ AWAYÎ PEREYÊN XWE YÊN ZÊDEBARÎ WERDIGIRÎ

Seredana 1.  
[igmetall.de/mitgliedervorteile](https://www.igmetall.de/mitgliedervorteile)  
bike.



## 2. Têkeve nav sîstemê.

(cara yekem bi alîkariya Hejmara endamtiyê jhesabekî çê bike.)

## 3. Nimûneya daxwazê û gewahiya endambûnê Taybetî kesên şixulker ên demkî (PDF) bar bike.

Tu divê **Daxwazekê** radestî şîrketa xwe ya dabînkera hêzên kedkar bikî. Peredana zêdebarî li **gorî pisportiyê** (wergirtina pakêta Postê/Email) daxwaz bike:

- ▶ Alîkariya Xerciya rojên Betlaniyê di navebra 19ê Gulanê û 30ê Hezîranê da.
- ▶ Alîkariya Xerciya Krîsmesê ji 19ê Cotmehê heta 30ê Mijdarê.

4.



Çap bike.



Îmze bike û **ji bo xwedî-karê xwe (Şîrketa Dabînkera Hêzên Kedkar)** bişîne.



Hevrê digel gewahiya endamtiyê **bi rêya postê** bişîne.



An jî



**E-Mail'a** pêkhatî ji nivîsa nimûneya daxwazê û Gewahiya endambûnê wek pêvek **ji bo Xwedîkarê xwe (Şîrketa Dabînkera Hêzên Kedkar)** bişîne.



## Meqbûza desthezê vekoline.

Gelo sûda endambûnê ya te hat dayîn? Têkildarî pirs û pirsgerêkên xwe seredana IG Metall'a xwe bike: [www.igmetall.de/vor-ort](https://www.igmetall.de/vor-ort)



## Şeş mehên din dîsan vê mijarê berçav bigire!

Vê daxuyaniyê bi başî hilgire û Bîranînekê bo xwe Di rojhejmêrê da binivîse.



## BI VÎ AWAYÎ DEST RADIGIHÎNÎ ME

Ji bo hemî daxwazên têkildarî bikawergirtina demkî ya te li van mekanan dest radigihînî me.

- ▶ li şîrketa xwe bixwe li Konseyên Kompaniya IG Metall'ê û / an jî Pêbawerên IG Metall'ê
- ▶ li 148 baskên me yên tam li nêzikî te bi rêya [igmetall.de/vor-ort](https://www.igmetall.de/vor-ort)
- ▶ an jî li [leiharbeit@igmetall.de](mailto:leiharbeit@igmetall.de)



Hûn hewceyê agahdariya bi zimanek din in?

Serdanên [igmetall.de/mitgliedervorteil-leiharbeit-translate](https://www.igmetall.de/mitgliedervorteil-leiharbeit-translate)

Herausgeber: IG Metall | Wilhelm-Leuschner-Str. 79 | 60329 Frankfurt am Main | Vertreten durch den Vorstand, 1. Vorsitzende Christiane Benner | [vorstand@igmetall.de](mailto:vorstand@igmetall.de)  
V.i.S.d.P./Verantwortlich nach § 18 Abs. 2 MStV: Ursula Kleppmann, Leiterin FB Kommunikation und Mitglieder | [mitglieder@igmetall.de](mailto:mitglieder@igmetall.de) | Stand: März 2024  
Sprache: Kurdisch

## ANIHA BIBE ENDAM!



### Tu hîn ne endam î?

Tu dikarî vê mijarê bilez biguherînî. Bi rihetî bi awayê serhêl an jî bi daxuyaniya endamtiyê ya xwarê bibe endam.



Tevahiya zanyariyan li [igmetall.de/mitgliedervorteil-leiharbeit](https://www.igmetall.de/mitgliedervorteil-leiharbeit)

Ji kerema xwe radestî konseyên IG Metall'ê, pêbawerên IG Metall'ê an jî IG Metall'a cihê xwe bike. An jî bi rihetî dayîne Nav pakêtekê û bişîne.

## IG Metall-Vorstand

60519 Frankfurt am Main

www.

### Daxuyaniya Endamtiyê li

Paş rûpelê dagire û Radest bike/bişîne an Bi rihetî bi awayê serhêl li vir bibe endam: [igmetall.de/beitreten](https://www.igmetall.de/beitreten)

### Daxuyaniyên Endamtiyê bi zimanên cûrbicûr?

Li vir bibîne [www.igmetall.de/beitrittsformular](https://www.igmetall.de/beitrittsformular)

